



Votaziuns federalas dils 28-09-2025

L'urna ei aviarta (en canzlia communal)
gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl
dumengia, ils 28-09-2025, dallas 10.00 – 11.00 uras

Sonda e dumengia, ils 27 e 28 da settember 2025 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Adatg!

Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.

Sumvitg, 05-09-2025

Biro electoral

Eidgenössische Abstimmungen vom 28.09.2025 siehe Seite 3 dieses Amtsblatts

Urnenöffnungszeiten (in der Gemeindeverwaltung)
Donnerstag und Freitag während den Schalteröffnungszeiten
Sonntag, den 28.09.2025, von 10.00 - 11.00 Uhr

Samstag und Sonntag, den 27. und 28. September 2025 jeweils vor dem Gottesdienst in den Fraktionen.

Die Wahlzettel wurden versendet. Wer das Abstimmungsmaterial noch nicht erhalten hat, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu kontaktieren.

Achtung!

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass bei der schriftlichen Stimmabgabe der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben ist. Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig. Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert.

Sumvitg, 05.09.2025

Wahlbüro

Uniun da dunnas VINAVON

Decorar pettas e cupcakes

Buontad tuortas e carins cupcakes ein tia passiun. La decoraziun da quellas dultschas creaziuns ei denton igl «Ahhed igl Ohh»

La conditra Daniela Lutz muossa diversas variantas co decorared embellir tuortas. Cun ses tips vegnan tes cup-cakes ad esserl'attracziun sil proxim buffet da dessert.

Il cuors finescha cun petta e café: seser ensemen e degustar la dultscha patissaria decorada.

PS. 3 cupcakes prenda mintgina aber era aunc a casa.

Datum/temps/liug: 20-09-2025, 14.00-17.00, el foyer dalla casa da scola a Sumvitg. Tia annunzia tochen ils 13-09-2025 bugen tier Nicole Caderas: 076 464 48 21
Dapli infos sut: www.dunnasvinavon@bluewin.ch ni instagram uniundadunnas_vinavon

Torten und Cupcakes dekorieren

Köstliche Torten und leckere Cupcakes sind deine Leidenschaft. Die Dekoration dieser süssen Verführungen sind jedoch das «Ahhh und Ohhh».

Die Konditorin Daniela Lutz zeigt verschieden Deko-Varianten von Torten. Mit ihren Tipps werden deine Cupcakes der Blickfang auf dem nächsten Dessertbuffet sein. Den Kurs beenden wir mit Kaffee und Kuchen: Zusammen kosten wir von der dekorierten, süssen Patisserie.

PS: 3 Cupcakes nimmt aber jede/r noch nach Hause.

Datum/Zeit/Ort: 20.09.2025, 14.00-17.00, im Foyer des Schulhauses Sumvitg. Deine Anmeldung bis am 13.09.2025 gerne bei Nicole Caderas: 076 464 48 21

Weitere Infos unter: www.dunnasvinavon@bluewin.ch oder instagram uniundadunnas_vinavon

Meisa da miezdi a Cumpadials

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Igl intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cuminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las persunas ella vegliadetgna dalla pensiun.

Liug: Ustria dalla Staziun, Cumpadials

Datum: **venderdis, ils 12 da settember 2025**, 11.45

Annunzias: Ein da far entochen mesjamna sera tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials, tel. 081 943 19 22